

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.375.2006.TREATIES-4 (Depositary Notification)

PROTOCOL ON EXPLOSIVE REMNANTS OF WAR TO THE CONVENTION  
ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN  
CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE  
EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS  
(PROTOCOL V)

GENEVA, 28 NOVEMBER 2003

CORRECTIONS TO THE ORIGINAL TEXT OF THE PROTOCOL (SPANISH VERSION)  
AND TO THE CERTIFIED TRUE COPIES

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to obvious errors in article 9 (2) and in article 3 (c) of the technical annex of the original of the Protocol (authentic Spanish text) as reproduced in the certified true copies circulated by depositary notification C.N.42.2004.TREATIES-2 of 11 March 2004 and corrected by procès-verbaux dated 7 October 2004 and 25 January 2005.<sup>1</sup>

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections in the original of the Protocol (authentic Spanish text) as well as in the certified true copies.

The Annex to this notification contains the said corrections. The corresponding procès-verbal  
..... of rectification is transmitted herewith.

15 May 2006

*BM*

<sup>1</sup> Refer to depositary notification C.N.1084.2004.TREATIES-12 of 7 October 2004 and C.N.37.2005.TREATIES-1 of 25 January 2005 (Corrections to the original text of the Protocol (Spanish version) and to the certified true copies).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.